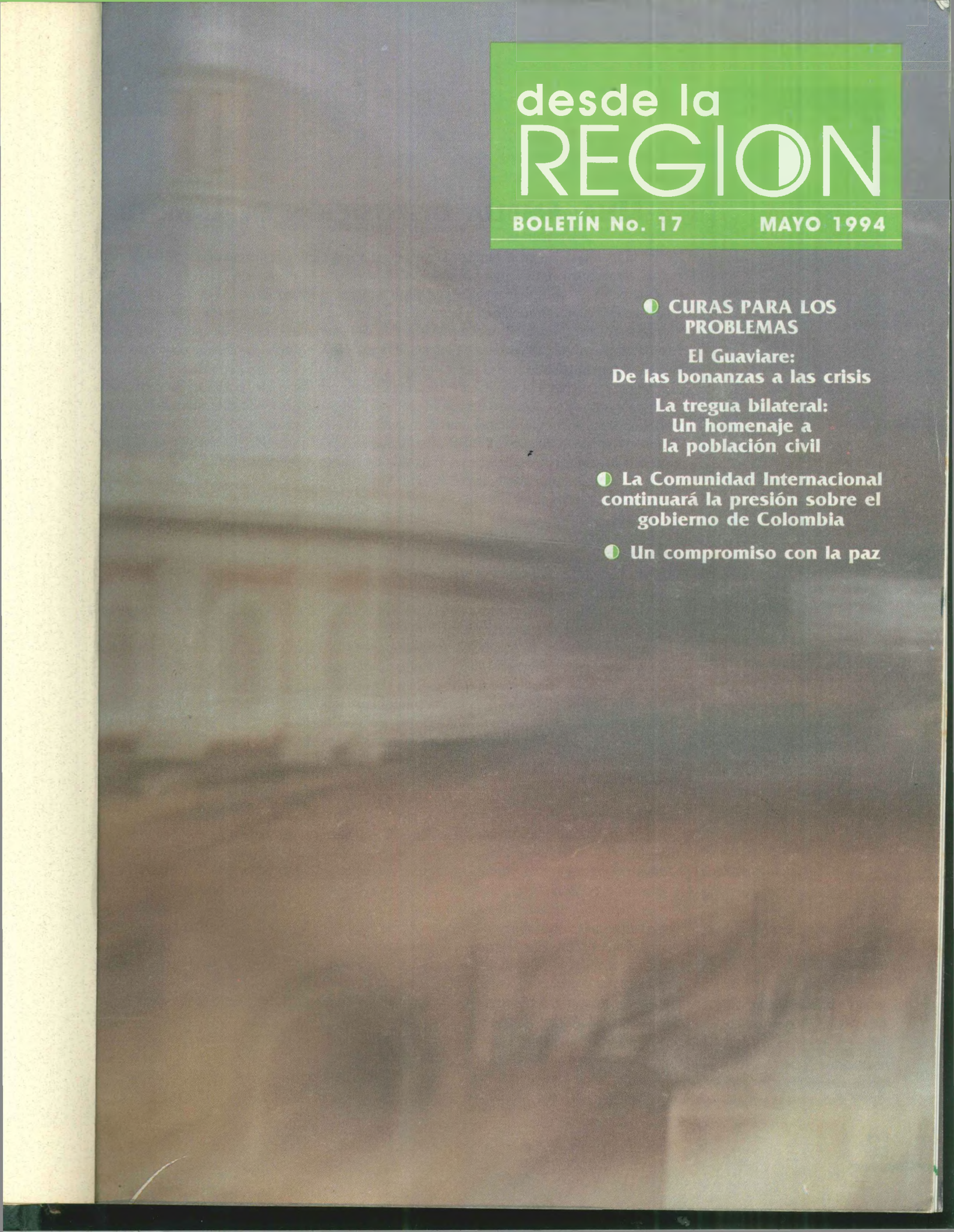




desde la REGION

BOLETÍN No. 17

MAYO 1994

● CURAS PARA LOS
PROBLEMAS

El Guaviare:
De las bonanzas a las crisis

La tregua bilateral:
Un homenaje a
la población civil

● La Comunidad Internacional
continuará la presión sobre el
gobierno de Colombia

● Un compromiso con la paz

PERSONERÍA JURÍDICA
37252 ENERO 16/90
Gobernación de Antioquia

DIRECTOR:
Rubén Fernández A.

JUNTA DIRECTIVA:
Jorge Bernal
Rubén Fernández A.
Clara Inés Restrepo
Marta Villa
Análida Rincón

COMITÉ DE REDACCIÓN
Rubén Fernández A.
Jorge M. Betancur
Sergio Valencia R.
Jorge Ignacio Sánchez
Alonso Salazar
Javier Toro

Calle 55 N° 41-10
Tel: 216 68 22 A.A. 67146
Medellín - Colombia

La comunidad
internacional
continuará la presión
sobre el gobierno
de Colombia

Alonso Salazar

El Guaviare: de las
bonanzas a las crisis

Jaime Bustamante

La tregua bilateral:
Un homenaje a la
población civil

Jorge I. Sánchez

Un compromiso
con la paz

Ana Teresa Bernal

Carátula: Foto Jorge Restrepo.

Ilustración p. 4: Darío Villegas

Fotos: p.6, Jorge Restrepo, p7 y p10
"El Colombiano". p.15, Rafael Puentes. p.
16, Jorge M. Betancur.

Contracarátula: "La Hambruna",
R. Magritte.

UNA AMPLIA DISPOSICIÓN DE ESPÍRITU

En la agenda nacional, el tema de la paz ocupa hoy un lugar de primer orden. En el momento actual, se aprecian significativos avances.

Queremos destacar del Presidente Ernesto Samper, el reconocimiento de la responsabilidad que tuvo el Estado colombiano en la masacre de Trujillo. Esta actitud, puede marcar un hito en el tratamiento de los gobiernos colombianos a la realidad incuestionable de que fuerzas oficiales irrespetan derechos elementales de los ciudadanos. Hoy, no pueden negarse esfuerzos importantes de funcionarios oficiales por cambiar la mentalidad frente a este tema.

Otro paso adelante lo constituye un comportamiento nuevo de las ONGs: Su capacidad denunciar atropellos, vinieren de donde vinieren. En un informe reciente sobre la masacre pobladores en La Chinita (Urabá), queda en evidencia la responsabilidad de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). Es un aporte a la clarificación de este tipo de hechos del país, sobre los cuales se tendía en el pasado un manto de encubrimiento total.

Otro elemento importante lo constituye el pronunciamiento del Ejército de Liberación Nacional (ELN), mostrándose dispuesto a la negociación y colocando públicamente su propia agenda política y social.

Y en cuarto lugar, se mantiene la Iglesia Católica, en cabeza de sus obispos, como baluarte y esperanza de la posibilidad de conseguir la paz en el país.

Pero hay obstáculos que vuelven o se mantienen.

La impunidad es hoy, sin lugar a dudas, el mayor obstáculo institucional para mejorar la convivencia. Mientras no se avance en la prevención del delito y en el castigo a los culpables, será muy difícil recuperar la confianza en la Justicia y en el Estado mismo.

La reaparición con fuerza del paramilitarismo, es otro factor negativo que enrarece el panorama y que no contribuye a que el Estado, de manera soberana, actúe como garante de los derechos de cada ciudadano colombiano, en cualquier lugar del territorio.

De otro lado es claro que la guerrilla colombiana debe ponerse en tónica de proceso de paz. Algunas actuaciones recientes no contribuyen a ello. ¿Cuál es el sentido —ético, social e incluso político— que tienen acciones contra poblaciones tan pobres como Giraldo o Ituango, o el secuestro de tropas venezolanas? y, por supuesto ¿cómo se sigue justificando la práctica sistemática de secuestro?

También en la sociedad civil se encuentran numerosas y potentes fuerzas que siguen demandando por resoluciones violentas a los conflictos. Los afectados por la violencia estatal y los afectados por la violencia guerrillera, piden las cabezas de uno y otro bando; se siguen escuchando —tozudas— voces que exigen pena de muerte para delitos atroces; permanece la tendencia a privatizar la seguridad y financiar grupos armados por fuera de la ley. Cada quien esgrime argumentos contundentes y justifica moralmente sus acciones en la inmoralidad del adversario.

Es cierto que necesitamos hecha pública, la mayor cantidad de verdad que sea posible, especialmente, sobre los responsables directos de las acciones violentas; es una base necesaria para poder instalar sobre ella, la mesa de negociaciones.

Pero también lo es, que nos espera una prueba enorme de generosidad y sensatez. Otras experiencias de procesos de paz en el mundo lo demuestran. Será indispensable una gran disposición y apertura para enfrentar debates tan duros como el perdón, la territorialidad de las fuerzas armadas o la redistribución de la riqueza.

Se dice por ahí que si queremos una ciudad o un país mejor, "todos ponemos". A esta interpelación, nadie se escapa. ¿No sería mejor —y más útil— una disposición de espíritu para enfrentar todas nuestras batallas, que la actitud guerrera y retaliadora? Estamos plenamente convencidos de que sí.

PIRITU

en. En el mome

la responsabili
marcar un hito
ue fuerzas oficia
e esfuerzos imp
a.

s: Su capacidad
obre la masacre
s Fuerzas Arma
e tipo de hechos
total.

de Liberación
nte su propia ag

os, como balua

al para mejora
los culpables, s

e enrarece el pa
mo garante de

de proceso de p
co, social e inclu
o Ituango, o el a
tica sistemática

ras que siguen o
lencia estatal y
e siguen escucha
manece la tenden
ada quien esgri
idad del adversa
que sea posible,
base necesaria p

l y sensatez. Ob
sable una gran d
territorialidad de

ponemos" . A e
ión de espíritu a
stamos plename

Conferencia europea sobre derechos humanos

LA COMUNIDAD INTERNACIONAL CONTINUARÁ LA PRESIÓN SOBRE EL GOBIERNO DE COLOMBIA

Alonso Salazar



En el mes de febrero, en la sede del Parlamento Europeo, en Bruselas, se realizó la Conferencia Europea sobre Derechos Humanos en Colombia; evento convocado por organizaciones no gubernamentales de Europa y de Colombia con el apoyo de un grupo de europarlamentarios.

En la apertura de este evento, Paul Van Steenvoort, Secretario General de NCOS, una de las organizaciones convocantes, afirmó que "hoy en día es inaceptable cualquier crimen cometido a nombre de cualquier ideología, religión, interés privado o proyecto político. El ser humano está por encima de la razón política o de la razón de Estado. Cincuenta años después del holocausto nadie puede justificar la barbarie".

En este evento se reconocieron los esfuerzos del gobierno de Ernesto Samper Pizano para enfrentar la crisis humanitaria. Especialmente se vio como un gesto significativo el trabajo la Comisión de Trujillo, que responsabilizó al Estado de ser responsable de la detención, tortura y desaparición de decenas de campesinos en el Valle del Cauca, durante 1990.

Pero este hecho no fue suficiente para que los organizadores del evento renunciaran a su objetivo central: Lograr que la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas nombrara un relator especial para Colombia. Solicitud que de nuevo fue negada en la reunión de Ginebra.

El expediente del gobierno es amplio: Exterminio de opositores políticos, como el caso de la Unión Patriótica; criminalización de la protesta social, como el caso de los sindicalistas de Telecom; inmunidad a agentes oficiales comprometidos en masacres, torturas y desapariciones. El gobierno Gaviria veto la ley de desaparición forzada y defendió el fuero militar para delitos catalogados como fuera del servicio.

Y las estadísticas son alarmantes. Según los datos presentados por los organizadores de la Conferencia, desde 1988, en promedio, diariamente son asesinadas 7 personas por razones políticas. Cada dos días una persona es desaparecida y otra es asesinada en hechos de limpieza social. Las detenciones arbitrarias son frecuentes y la tortura es un mal endémico. Desde 1986, aproximadamente 20.000 personas han sido asesinadas por razones políticas o presumiblemente políticas, y 600.000 se han visto forzadas a desplazarse de las zonas que habitan para proteger su vida.

Se requieren hechos, no solo promesas

Gerard Karlshausen, Secretario General del Centro Nacional de Cooperación para el Desarrollo (CNCD) de Bélgica, le abonó al gobierno de Colombia la creación de instituciones especializadas en el tema de derechos humanos y la realización de actividades pedagógicas. Pero añadió que esas acciones serán insuficientes mientras el 99% de los casos de tortura, asesinato político o de indigentes, y desaparición, sigan en la impunidad.

Para la comunidad internacional es claro que el cuadro de violencia y de transgresión al derecho humanitario en Colombia está relacionado con otros actores como la guerrilla y el narcotráfico, pero como lo manifestó el Sr. Van Steenvoort "en el mundo contemporáneo, no es posible colocar en el mismo plano de responsabilidad a los actores particulares, a las guerrillas insurgentes, por muy poderosas que ellas sean, que al Estado, que es responsable frente a la comunidad internacional."

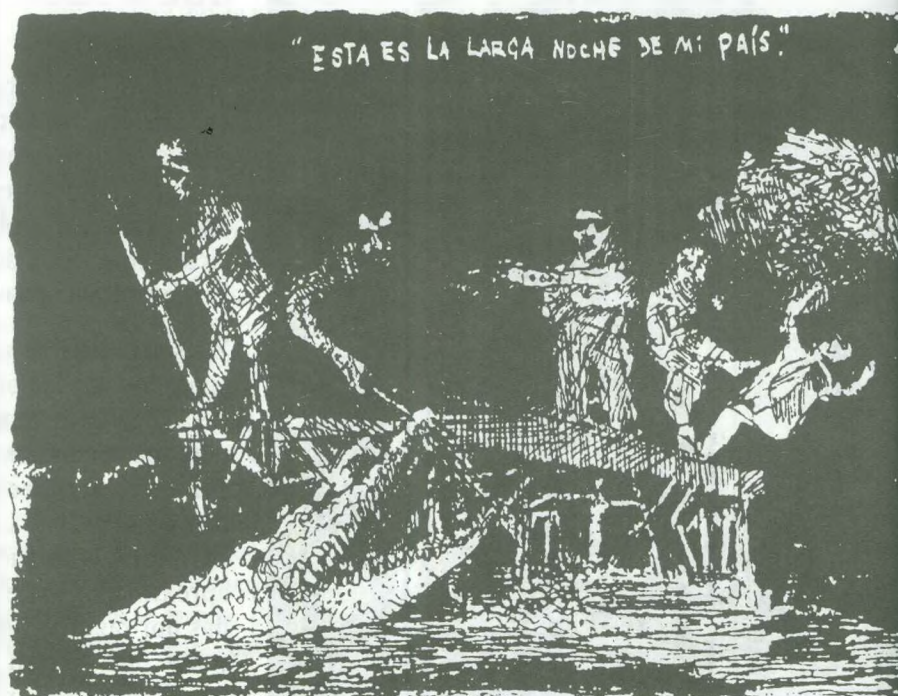
Por ello existe amplio consenso entre las organizaciones de derechos humanos de Europa y de Colombia en cuanto a la necesidad de una fiscalización al Estado colombiano en el tema de los derechos a la vida, a la integridad y al debido proceso.

El gobierno reconoce la situación

En Bruselas, la delegación gubernamental encabezada por el Ministro de Defensa, Botero Zea, aceptó en una ponencia que la situación de derechos humanos es preocupante. Pero insistió en que la administración Samper ha tomado y tomará medidas para superar la crisis. Entre otras cosas mencionó la aprobación de protocolos adicionales a los Convenios de Ginebra sobre humanización de la guerra, la creación de comisiones de derechos humanos en las guarniciones militares y la conformación de una comisión para reestructurar la justicia penal militar.

Pero estas iniciativas no lograron despejar el escepticismo del auditorio que pedía la desarticulación de grupos paramilitares y la sanción a los miembros de las Fuerzas Armadas comprometidos en delitos de lesa humanidad. Y en este campo el gobierno no tuvo nada que presentar.

Susan Lee, vocera de Amnistía Internacional para Colombia, recordó al auditorio que durante muchos años había escuchado promesas de los funcionarios de alto nivel del gobierno, sin que las soluciones reales llegaran. Y mencionó casos de personas condenadas por participar en masacres que no son detenidas por organismos oficiales.



a paz en segu

gobierno nacion
Carlos Holmes Tr
para el desarro
guerrilla". Se mos
comunidad inte
Conferencia pi
de no haga depen
la factibilidad
surgentes.

gunas organiza
nda, abogaron p
en medidas que
que conduzca
cto interno. Sin
el secundario e

interrogantes s

gunos ponentes
ón del movimien
humanitario. E
tribuidos a la gue
según un estudio
200.000 camp
como consecuenc
ustavo Gallón, de
ma que la mitad
Colombia en 1994
as.

pero en general la
aciones insurgen
que han tomado s
s. Son usuales l
tención de civil
aciones contraria

on alguna razón
n su intervenció
ridad para habla
so, con mi igles
n pecado para an

La paz en segundo plano

El representante del gobierno nacional, por medio del alto comisionado, Carlos Holmes Trujillo, ratificó la decisión del gobierno para el desarrollo de unos "diálogos útiles con la guerrilla". Se mostró dispuesto a una participación de la comunidad internacional en el proceso de paz.

La Conferencia pidió de manera explícita al gobierno que no haga depender la política de derechos humanos de la factibilidad del proceso de paz con los grupos insurgentes.

Algunas organizaciones, entre ellas Pax Cristi de Honda, abogaron para que el gobierno y la guerrilla tomen medidas que generen condiciones para un diálogo que conduzca a una solución negociada del conflicto interno. Sin embargo el tema de la paz ocupó un papel secundario en la conferencia.

Interrogantes sobre la guerrilla

Algunos ponentes presentaron cifras sobre la infracción del movimiento insurgente al derecho internacional humanitario. El 22% de los asesinatos políticos son atribuidos a la guerrilla y el 5% a las milicias urbanas. Según un estudio de la Conferencia Episcopal, cerca de 200.000 campesinos han abandonado sus tierras como consecuencias de la presión de las guerrillas. Gustavo Gallón, de la Comisión Andina de Juristas, estima que la mitad de los 1.200 secuestros sucedidos en Colombia en 1994 son responsabilidad de las guerrillas.

En general las observaciones frente a las organizaciones insurgentes son tibias frente a la magnitud que han tomado sus violaciones en los tiempos recientes. Son usuales los asesinatos fuera de combate, la retención de civiles, las minas quiebrapatas y otras acciones contrarias a los tratados internacionales.

Con alguna razón el Obispo de Barrancabermeja dijo en su intervención, que pocos en Colombia tenían autoridad para hablar de derechos humanos. "Aún en mi caso, con mi iglesia, no sería capaz de considerarme en pecado para arrojar la primera piedra."



CURAS PARA LOS PROBLEMAS

Colombia no es la misma con o sin sus obispos, jugando un papel protagónico. Esto se demuestra en la actualidad, en aquellas zonas en donde se cuenta con algún jerarca de la Iglesia Católica que se decide a mediar en los conflictos y a participar abiertamente en la vida social de su región. Allí por lo menos hay con quién y a quién contar. Hay esperanza para la solución de los problemas.

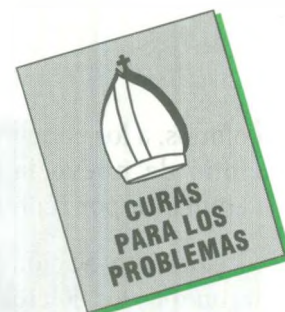
A continuación presentamos la labor de dos de ellos: Monseñor Isaías Duarte Cancino, quien desde Urala, en medio de todas las violencias, le demuestra al pueblo que la rectitud moral y la persistencia son herramientas posibles para construir la paz.

Y el segundo es Monseñor Belarmino Corrales, quien desde la periferia del país y entre el drástico de colonos y cultivadores de coca y amapola reclama lo que tanta falta hace al país: cumplir los convenios, hacer valer la palabra, decir la verdad.

En diciembre de 1990, los jesuitas del Gu... a una pro... suspensión c... cultivos de... to. Cerca de... ploquearon el... an José para... a de una co... erno nacio... delantar neg... milar ocurri... o a los pocos... ores manife... u inconform... no hecho.

Al inicio, el go... ntablar cual... ociación arg... ras la protest... ereses de la g... o traficantes.

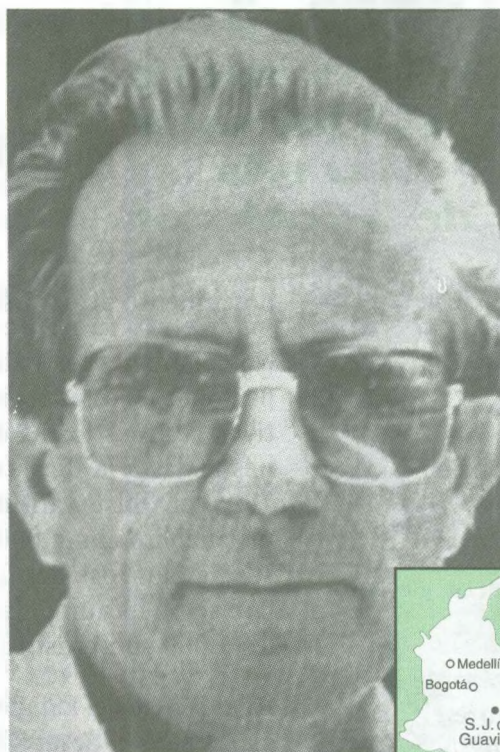
Hace ocho añ... ación como... ales de coca... adores. Sola... ultivos se ha... ectáreas.



EL GUAVIARE: DE LAS BONANZAS A LAS CRISIS

Una charla con
Monseñor Belarmino Correa,
Obispo de San José del Guaviare

Jaime Bustamante
Proyecto droga
y conflicto social



o sin sus obispos
sto se demuestr
zonas en donde
Iglesia Católica
os y a particip
ial de su regio
a quién cont
e los problem
de dos de ello
en desde Ura
emuestra al p
la persistenci
construir la p
larmino Corra
y entre el dram
coca y amapol
país: cumplir
decir la verda

En diciembre de 1994 los campesinos del Guaviare se lanzaron a una protesta para pedir suspensión de la fumigación de cultivos de coca con glifosato. Cerca de 4.000 personas bloquearon el aeropuerto de San José para exigir la presencia de una comisión del gobierno nacional con la cual adelantar negociaciones. Algo similar ocurrió en El Putumayo a los pocos días, los pobladores manifestaron también su inconformidad por el mismo hecho.

Al inicio, el gobierno se negó a entablar cualquier tipo de negociación argumentando que tras la protesta estaban los intereses de la guerrilla y los narcotraficantes.

Hace ocho años el gobierno utiliza el sistema de fumigación como respuesta al problema de los cultivos ilegales de coca y amapola, con resultados no muy halagadores. Solamente en el Guaviare, en este tiempo, los cultivos se han duplicado: pasaron de 10.000 a 25.000 hectáreas.

Con la mediación de Monseñor Belarmino Correa, se llevó a cabo la negociación entre coqueros y gobierno, con resultados que parecían muy favorables para los cultivadores. El acuerdo suscrito contemplaba que los cultivos inferiores a tres hectáreas no serían fumigados; los mayores a tres sí, por el sistema de aspersión aérea. Se invertiría en la zona una cifra no menor a mil millones de pesos, se crearía una Consejería Presidencial para el Departamento del Guaviare y se le facilitarían a los campesinos créditos, asesoría técnica, comercialización de los productos y vías de acceso.

Pero sucedió lo que temía Francisco Correa, uno de los promotores de la protesta: "...

no queremos ser engañados como los campesinos de Miraflores, donde al día siguiente de la negociación se reanudaron las fumigaciones".

Según Monseñor Correa, el pacto no se cumplió: "... fue la mejor manera de engañar pacíficamente a los

jornadas de ture le pertenecen 30.000 hectáreas. Este acelerado
tió en una pocremento es una prueba fehaciente de la necesidad
ro fácil para le replantearse las políticas de la lucha contra las dro-
egión y para ls.

os y otros emp
mo veletas al propósito de ese problema, Monseñor hace la si-
ncanto. Del oniente analogía: "La droga es como un ratón, la cabe-
a coca se pasa esta en los Estados Unidos y en Europa, que es don-
ferral de la m se consume; las patas y las manos, son los narcotra-
cantes grandes, los carteles; y la cola son los sembra-
res, que son los menos importantes. El gran error de
co se salvó de olombia es que creen que acaban con el fenómeno
llá en el 84, p ortándole la cola al ratón...". Mientras existan consu-
e el valor, de idores va a haber cultivadores. Siempre alguien
pobreza terrif riesgará su vida por tan jugoso negocio.

uego volvió ot
ta 1.500 pesos
hora".

anzas como ción puntual y el tratamiento a este problema tiene
sado graves ue ser integral, mientras se siga cumpliendo esa ley
ladores y en pflexible de oferta y demanda, permaneceremos an-
iare. Así lo rec ados en el mismo puerto.

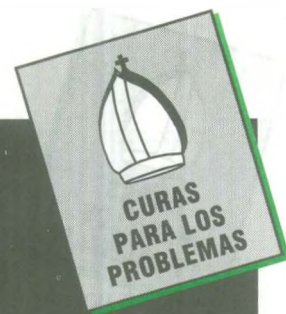
r Belarmino C as dudas sobre el impacto que puede causar al medio
se a la crisis mbiente y a las personas el glifosato, se mantienen.
lo el mundo egún el Obispo, sobre la utilización de este químico
o produjo viole un no hay nada claro: "No se conocen estudios de
des y un emp nmpacto ambiental o epidemiológicos que garanticen
artificial."

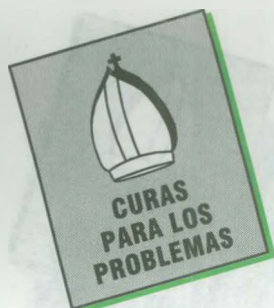
lena seguridad a los cultivadores de que no va a haber
e, sino tambiaños adicionales".

trado en los cu
. En declaraci
agosto 8-15 iones para disminuir los cultivos, en momentos en
e en Miraflore ue el narcotráfico crece y se reacomoda en todo el
50 kilómetros aundo.

ca de cosecha, enfatiza Monseñor que la legalización de la droga es
onas, de las cu a única solución posible al problema. "Hoy día es la
única manera de acabar con ese flagelo. La legaliza-
ión a nivel mundial yo la defiendo porque no veo otras
zonas como terramientas. No va a ser posible que legalicen de muy
o de cultivo pa uena gana, pero en diez años ésto será ingobernable
—ya es ingobernable— y van a tener que apelar a eso
omo la única solución".

tado, en Color
ctáreas sembra *única* luz que brilla en esta penumbra, es el nombre
000 hectáreas, on el que bautizaron a la ofensiva para acabar con los
00 hectáreas. ultivos ilegales en el país: *Operación Resplandor*, que
cula que al Gu uenta con la ayuda directa de los Estados Unidos.





LA TREGUA BILATERAL: UN HOMENAJE A LA POBLACIÓN CIVIL, UN ACTO DE RESPETO POR LA GENTE QUE SUFRE EN URABÁ

**Monseñor Isaías Duarte Cancino,
Obispo de la Diócesis de Apartadó**

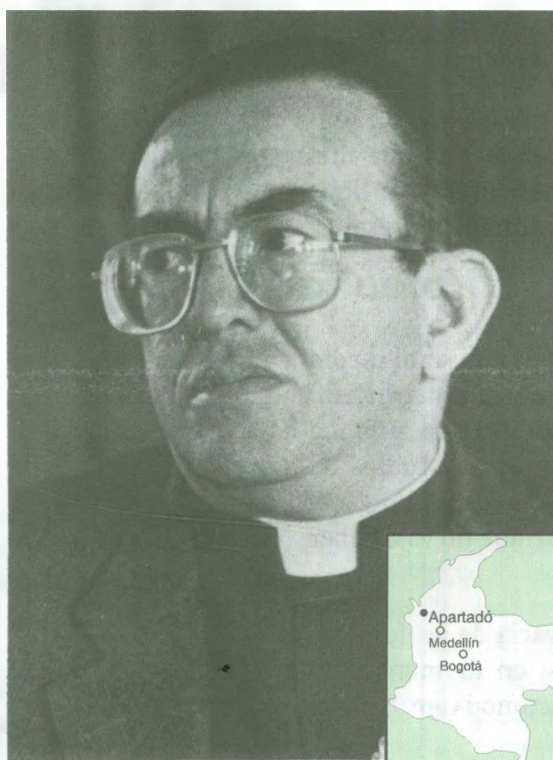
Jorge Ignacio Sánchez Ortega

El panorama de Urabá: Una crisis cíclica

En los primeros días de marzo del presente año, los alcaldes del eje bananero de Urabá lanzaron lo que llamaron **S.O.S. final al gobierno nacional**. Los mandatarios de Apartadó, Chigorodó, Turbo y Carepa, manifestaron que el manejo de la situación se les salía de las manos, pues si bien el consenso político había permitido mantener una relativa calma en la región, la crisis económica, por el contrario, la ponía en peligro.

Cuáles son las características de esa emergencia económica. Según los productores reunidos en AUGURA (Asociación de Bananeros de Urabá), tienen una cartera cercana a los 190 millones de dólares, mientras que los compromisos del comercio se acercan a los 5 millones de dólares. En consecuencia, se han perdido 3 mil puestos de trabajo y se han cerrado decenas de empresas, a la vez que se alejan las posibilidades de atraer nuevos inversionistas.

Este panorama, en una región que depende en lo fundamental de la economía bananera, plantea un estancamiento en la misma que se refleja dramáticamente en la vida diaria de los trabajadores y en las cerca de 350 mil personas que habitan la región. Los cheques

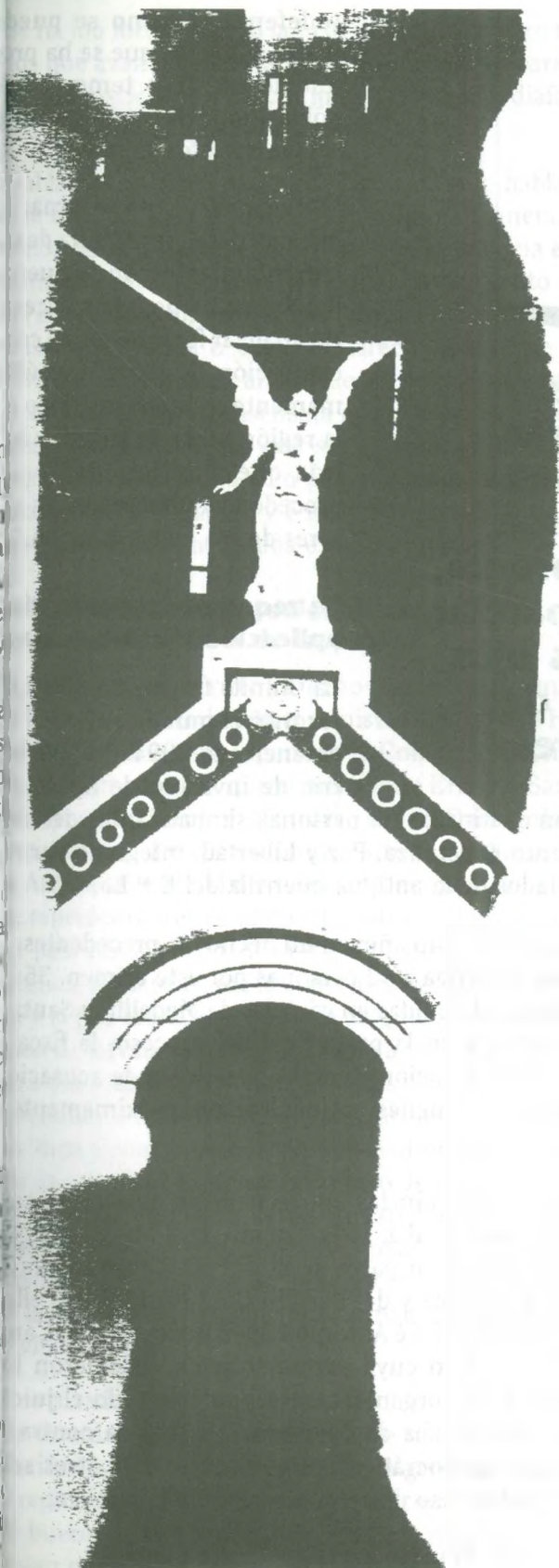


girados por las empresas bananeras son sólo un papel que ninguna entidad crediticia recibe ni reconoce en las transacciones comerciales. Los vales, un documento que se entrega a cada obrero con un valor nominal definido según el trabajo realizado para intercambiar por productos necesarios, cuando son aceptados solo se les reconoce el 50% de valor.

Gloria Cuartas, alcaldesa de Apartadó, señala cómo una región polarizada en el pasado, ha pasado a la conciliación en defensa de lo único común que tienen: la necesidad de que funcione la economía bananera.

“Si mi elección se la debo a un consenso político entre todos los sectores, —dice Gloria Cuartas—, ahora hemos logrado un consenso económico para defender Urabá. Sindicatos, productores, comerciantes, administradores, iglesia, partidos políticos, y administraciones locales, coincidimos en un programa común para salirle al paso a esta emergencia.

“Lo resumimos en dos peticiones: una, que se adopte un plan de modernización tecnológica para la producción bananera y se refinancien las deudas de productores y comerciantes, se otorguen períodos de gracia, plazos largos y se condonen los intereses por mora



Los antes irreconciliables patronos y sindicatos, se sentaron, junto con los alcaldes y la Iglesia, a buscar salidas a la problemática de la zona agroindustrial.

A este encuentro en los estamentos civiles, dicen sus protagonistas, hay que ubicarle un marco nacional de referencia, dado por las medidas económicas de fondo solicitadas al gobierno de Ernesto Samper, y la resolución del conflicto armado que subsiste en el país y que tiene en Urabá una compleja expresión.

Frente a las primeras, el gobierno anunció la entrega de un crédito puente a los productores de la fruta por parte del Instituto de Fomento Industrial por 15.000 millones de pesos respaldado por certificados de exportación; el incremento del CERT en 2.5% durante 2 meses; y la legalización de los predios de la invasión del barrio *La Chinita* de Apartadó, en beneficio de más de 4 mil familias. Según este compromiso logrado el 9 de marzo, los beneficios para los industriales deben traducirse en buena parte, en el reconocimiento de obligaciones salariales con los trabajadores.

Como en otras oportunidades, está por verse el efecto real de las medidas.

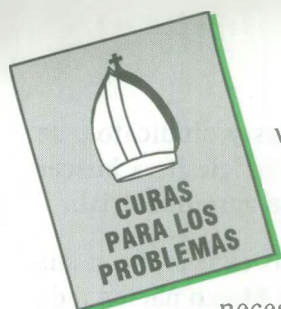
En la resolución del conflicto armado, es muy complejo el panorama. Confluyen allí los grupos guerrilleros, las autodefensas y paramilitares, ex-guerrilleros que tratan, a 4 años de la firma de los acuerdos con el gobierno, de ubicarse en su nueva categoría de *re-insertados*, sectores del narcotráfico, y disputando legitimidad con todos, las fuerzas armadas y de policía.

La tregua: Una necesidad en la región de Urabá

Y es esta la principal preocupación del obispo de Apartadó, Monseñor Isaías Duarte Cancino, quien tiene peso propio en la vida social de la región bananera. Una presencia ganada a partir de su compromiso cristiano con el bienestar de las mayorías y la búsqueda de la convivencia. A finales del mes de febrero se unió al gobernador de Antioquia Álvaro Uribe Vélez para llamar a una tregua entre los sectores enfrentados.

Aquí sus criterios para asumir esta postura, cuando se acercan los diálogos entre guerrilla y gobierno nacional.

"Pienso que uno de los caminos para entrar en un proceso de paz tiene que ser adoptar una actitud de buena



voluntad por parte de los actores del conflicto y considero

necesario que en

este momento en que ha sufrido tanto la región de Urabá, en que la población civil ha sido víctima de tantos atentados, quienes son actores de esta guerra suspendan por un tiempo las acciones y entremos en un proceso, llamémosle de tregua, como expresión de su buena voluntad con la gente de Urabá, del deseo de que realmente la situación cambie y se den las condiciones necesarias para avanzar por el camino hacia la paz.

"Lamentablemente, estamos en un momento de conflicto y de guerra, y es necesario que esa guerra cese porque las víctimas

inocentes son los pobres y la población civil. Pienso que las acciones de los grupos paramilitares o de autodefensa, como las de la guerrilla, muestran una actitud violenta que debemos cambiar. Esa actitud no puede continuar, so pena de destruir moralmente a Urabá, más de lo que ha sido hasta el momento, y por eso es necesario que piensen en una actitud diferente y, como el señor gobernador lo dijo, es necesario un llamamiento a la tregua. No solamente por parte de la guerrilla sino también de los grupos de autodefensa que actúan en esa región".

Los paramilitares: Un poder real en la región

Según el Defensor del Pueblo en Antioquia, Rubén Darío Jaramillo, en Urabá se presenta un nuevo fenómeno de violencia contra el campesinado pobre: el repoblamiento. Según el funcionario, grupos armados se encargan de desalojar poblados enteros recurriendo a la intimidación, para luego habitarlos de nuevo con grupos familiares incondicionales a sus orientaciones e intereses. De ello, da fe Monseñor Isaías Duarte.

"La parte norte de Urabá tiene sectores donde realmente el poder lo ejercen los grupos paramilitares y de au-



**Tenemos
que avanzar
todavía más
para que sea
una justicia pronta,
cumplida, imparcial,
diáfana a los ojos
de Dios y de
los hombres.**

todefensa. Eso no se puede negar, y menos que se ha producido un gran temor en la población civil frente a la presencia de estos grupos.

"La manifestación externa, que dicen, es que se trata de un enfrentamiento con la guerrilla. Sin embargo, sería necesario analizar fenómenos de concentración de tierra que últimamente se han presentado en la región norte de Urabá, y habría que clarificar de dónde proceden y quiénes son los autores de esa concentración."

Se requiere una auténtica aplicación de la justicia

La Chinita fue un nombre que recorrió el mundo entero el día de enero de 1994. En ese momento

fueron asesinadas 35 personas simpatizantes del movimiento Esperanza, Paz y Libertad, integrado por insertados de la antigua guerrilla del E.P.L.

A poco más de un año, en un hecho sin precedentes, la fiscalía investiga a 42 personas por este crimen, 35 de ellas están detenidas en cárceles de Medellín y Santa de Bogotá, y en la parte final del proceso, la fiscal general de la nación ya dictó resolución de acusación contra 18, a quienes un juez llamará próximamente a juicio.

En veremos están las consecuencias que traiga este proceso para Urabá, toda vez que la gran mayoría implicados hacen parte de la directiva regional de Unión Patriótica y del Partido Comunista, entre ellos los ex-alcaldes José Antonio López Bula y Nelson Carpo Núñez, bajo cuya administración sucedieron los hechos. Estas organizaciones han calificado el juicio como una prueba de "persecución política contra la oposición democrática", mientras que para otros sectores, es un caso de pronta acción de la justicia.

Qué piensa Monseñor Isaías Duarte Cancino:

so no se pue Se ha ido fortaleciendo la justicia legítima, pero tene-
os que se ha pr os que avanzar todavía más en este campo para que
ran temor en ea una justicia pronta, cumplida, imparcial, diáfana a
il frente a la p os ojos de Dios y de los hombres.

os grupos.
Hablamos sobre la paz en Urabá, y cuando hablamos
ción externa, e la necesidad de la justicia, de ninguna manera vali-
que se trata de amos otras formas de violencia. Toda violencia es in-
to con la guer humana y anticristiana. Por eso el llamamiento a to-
go, sería neces os los alzados en armas, sean del sector que sean, de
nómenos de co extrema izquierda o extrema derecha, para que real-
e tierra que ú lmente busquemos un alto al fuego. Detenernos en este
an presentado bismo de violencia insensata que nos acaba a todos y
e de Urabá, y h ensar en una tregua que sea el momento cuando,
ificar de dón spirando con calma y en paz, podamos mirar el ho-
niénes son los azonte que nos espera y empezar a construir aquello
concentración. ue haga posible acuerdos estables de paz”.

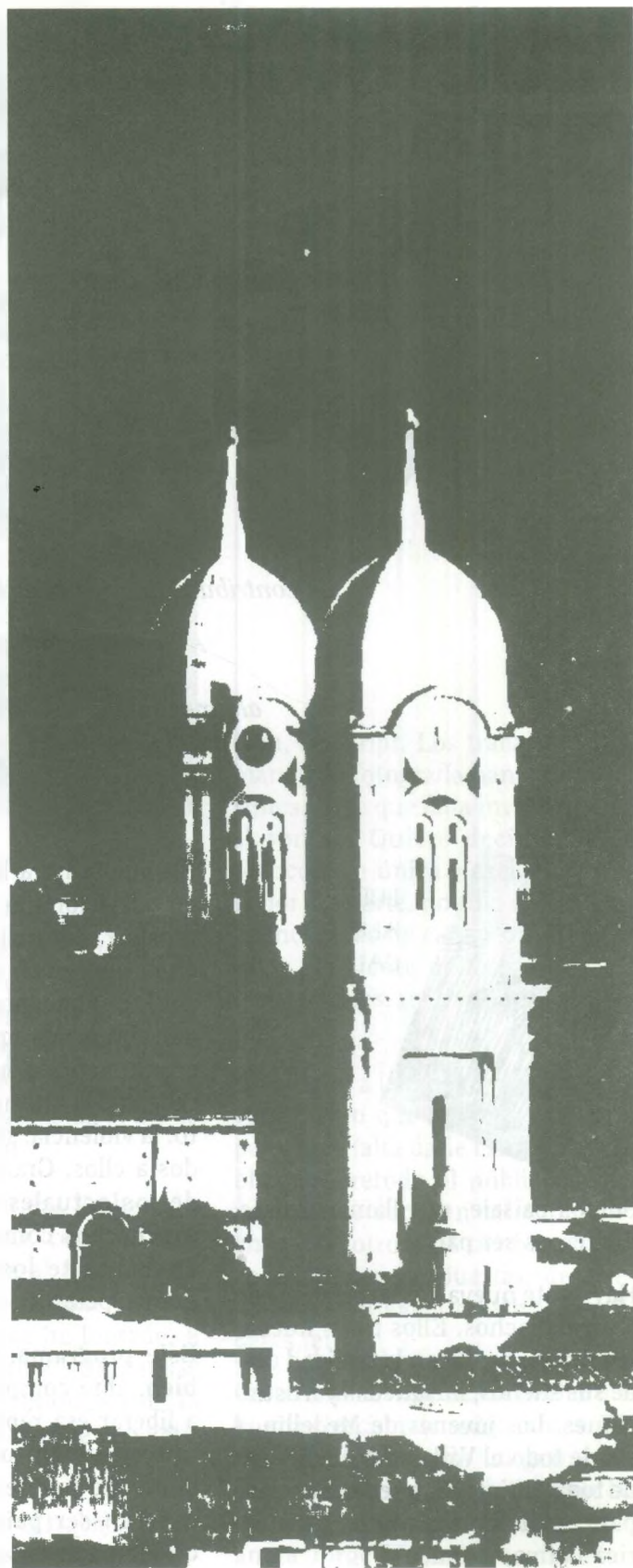
una auténtico compromiso de la sociedad civil de la justicia la construcción de la paz

e un nombre q onseñor Isaías Duarte Cancino hizo parte de una co-
ndo entero el nisión que se reunió con el ministro delegado Hora-
994. En ese ho Serpa Uribe para exponerle el Consenso Económi-
ón de Apartado, en momentos en que el presidente Ernesto Samper
tizantes del msistía a la Cumbre Mundial sobre Desarrollo en
ntegrado por Copenhagen. De ella hicieron parte los gobernadores
E.P.L. e Antioquia y Magdalena, los alcaldes del eje banane-
o, representantes de SINTRAINAGRO y de los bananeros

n precedentes, el país reunidos en AUGURA. El jerarca de la iglesia
te crimen, 35 atólica, no asume que la construcción de la conviven-
edellín y Santa a y la paz sea tarea exclusiva de quienes están inves-
oceso, la fiscal dos de alguna autoridad. “Llamo a todos los hombres
ón de acusaci ara que realmente acojamos la enseñanza de Cristo, y
próximamente prendamos a respetarnos, a tolerarnos, a comprender

s que traiga es as ideas ajenas y a que con buena voluntad trabajemos
gran mayoría or la paz. Este es un compromiso de todos y, a pesar
va regional de e los sufrimientos y de las injusticias que se hayan
nista, entre ell ometido con muchos de los urabaenses, la meta es
la y Nelson Car uscar decididamente un sendero hacia la paz a través
a sucedieron l e la vigencia de los derechos humanos y del respeto a
la vida”.

lificado el juic Los alzados en armas de izquierda o de derecha, de-
política contra en acordar una tregua que sea un homenaje a la po-
e para otros selación civil, un acto de respeto a la gente que sufre en
la justicia. a región. Que al mismo tiempo se convierta en gesto
e buena voluntad para llegar a unos acuerdos que
Cancino: agan posible una paz estable en toda la zona”.



MUCHACHOS

A LO

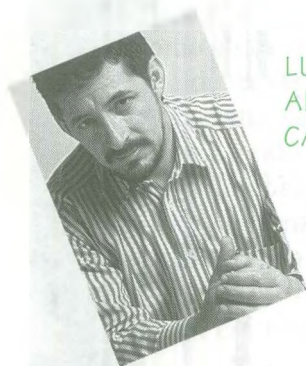
bien

*En compañía del canal regional de televisión Teleantioquia, y la Fundación Social, la Corporación Región viene presentando en Antioquia la serie **Muchachos A lo Bien**, todos los sábados a las once de la mañana.*

Los programas de televisión, hechos con el formato documental, y dirigidos por diferentes realizadores con experiencia en cine y video, recogen la vida de 26 jóvenes de la región.

*Para **A lo Bien**, se seleccionaron muchachos y muchachas con vidas, actividades, visiones y sueños variados y novedosos. Pretendemos que con la serie, los jóvenes se reconozcan como diferentes, y como seres capaces de contribuir a la construcción de un proyecto de sociedad pacífica y democrática.*

*A continuación, presentamos una evaluación hecha, sobre el programa, por el reconocido periodista regional, Luis Alirio Calle. Además, algunas opiniones de realizadores y protagonistas de **Muchachos A lo Bien** reunidos el 25 de febrero en Medellín.*



LUIS
ALIRIO
CALLE

Somos paisaje, nos llaman paisas, queremos ser país.

Hay gente nueva en ese paisaje: son los muchachos. Ellos traen nuevos lenguajes, codifican la realidad desde sus sueños, búsquedas y frustraciones. Los jóvenes de Medellín, y los de todo el Valle de Aburrá, y los de toda Antioquia, pueden ser clave para entender la juventud de América Latina, ahora.

En buena hora llega un programa en televisión que busca, y lo logra, mostrar la pluralidad de los muchachos que viven aquí, que sueñan aquí, que inventan lenguajes aquí, que abren vida aquí, aquí donde por circunstancias bien conocidas, la rebeldía, la imprudencia, el irrespeto, la violencia, son factores asociados a ellos. Gran parte del mundo de los actuales adultos ve a los muchachos como un peligro, otra buena parte los mira como una gran esperanza.

Este programa, **Muchachos a lo bien**, abre compuertas, contribuye a liberar esa represa de ganas que uno siente en todos estos muchachos que por ser paisaje y paisas, quieren ser país. Quieren crear, quieren aportar, quieren ser.

Este programa, sin dudar, ayuda a merma la violenta intolerancia pública.

ayuda a que los muchachos vean que ellos sí cuentan, que esperamos mucho de ellos, que queremos oírlos, sentirlos, saberlos. Y ellos perciben ese objetivo.

Impacto de la serie

Considero que esta serie de documentales ha generado una expectativa positiva entre el público que ha visto, especialmente entre los jóvenes, a quienes va dirigido, pero también entre el mundo adulto.

El programa ya está teniendo presencia, por ello considero que pocos 26 documentales para el programa se autoel objetivo gane identidad, genella se comprue opinión pública, multiplique el público espectador y, digámoslo así, producen.

nal de televisión
la Corporación
la serie *Muchachos*
nce de la man

s con el forma
ntes realizador
recogen la vi
nes de la región

on muchachos
y sueños var
os. Pretend
es se reconoza
no seres capa
a y democrático

bre el program
o Calle. Adem
chos *A lo Bie*
ero en Medellín

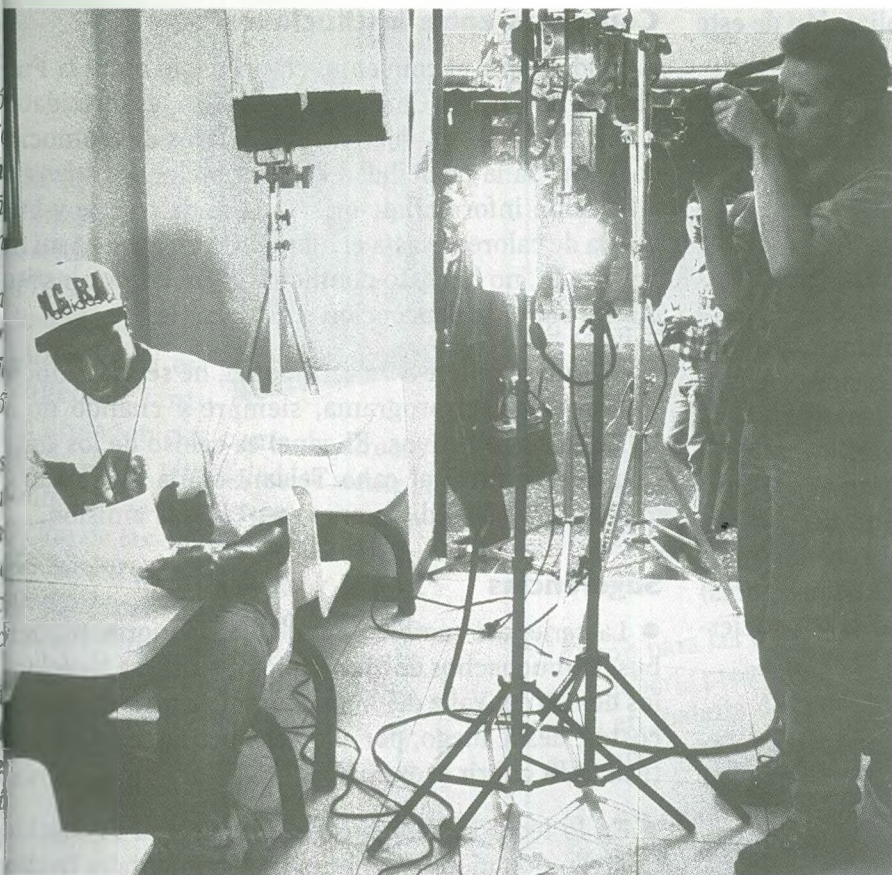
n dudarlo, ayunuevan el piso a la sensibilidad de
nta intolerancia pública.

uchachos vean
sí cuentan, q
o de ellos, q
sentirlos, sabe
en ese objetivo

erie

a serie de doc
ado una expect
el público que
aminos de la paz, y de pronto has
mente entre la ganar platica. Puede haber anun
va dirigido, peñantes que ven la grandeza y sin
nundo adulto. onía del programa y quieran parti
ipar.

tá teniendo pr
onsidero que s
tales para el q
ramas se autocostee, sin que por
dentidad, genello se comprometan comercial, o
multiplique el políticamente las instituciones que
digámoslo así, o producen.



Críticas

Considero un acierto que no sea un sólo director el que realice todos los documentales; en ello también está expresada la pluralidad. Esa es la apreciación general que se percibe luego de la evaluación realizada por directores y protagonistas el 25 de febrero en Medellín

Se hizo resaltar en esa evaluación que los realizadores, como grupo, le cogieron la idea al programa y que, pese a las dificultades y virtudes de cada cual, se ha logrado, a pesar de la diversidad de pensamientos, un hilo conductor de la serie, el hilo que hace que el objetivo se cumpla.

Ha sido formidable el trabajo de investigación, de asistencia, de direc

ción, de script. Los trabajos de cámara y de fotografía han sido excelentes. Creo que falta invertirle algo al sonido. Quiero decir: alguien preocupado única y exclusivamente por esa parte, no sólo un asistente encargado de cargar un cassette, estar pendiente de los cassettes y mover cables, más pensar en el sonido.

En cuanto a la escogencia de los jóvenes, creo que ha sido adecuada, pero hace falta darle claridad al público, sobretudo al público joven, por qué se escogen tales muchachos y no otros que también hacen cosas, tienen propuestas, desarrollan una actividad creativa, son líderes, etc.

Creo también que se ha hecho una buena elección de realizadores. Todos han demostrado un gran interés por la serie y por hacer bien las cosas en un medio en el que, como anota Jorge Valencia, no tenemos

mucha escuela en Antioquia para la realización de este tipo de programas.

Considero que hace falta un poco más de comunicación en particular con cada uno de los realizadores, pues se corre el riesgo de que alguno o algunos se desvíen de los objetivos de la serie.

De otro lado, se escucha la crítica que dice que la mayor parte de los documentales ha resultado ser muy *esquema reportaje* y muy *rosa*. Esto último apunta a que los muchachos aparecen como dechados de virtudes, como si no tuvieran conflictos y defectos, como si siempre aparecieran alabables y nunca criticables. Tal vez la crítica tenga sus bases, los programas mismos podrán demostrarlo, y tal vez haga falta un análisis profundo en ese sentido. Creo que vale la pena reunir otra vez al grupo de directores (sólo los directores) para ver los programas y hablar de las fallas y los aciertos, de las fortalezas y las debilidades.



Convenios entre instituciones

Considero que el convenio, en principio entre la Fundación Social y la Corporación Región, es formidable. Es encontrarse en objetivos muy claros de promoción social hacia la posibilidad de vivir mejor, objetivos de educación informal, de orientación, de rescate y búsqueda de valores. Hasta el momento, en lo que a mí me ha tocado, no he visto conflictos entre las dos instituciones sobre la concepción de esta serie.

En lo que se refiere a Teleantioquia, he sentido mucho interés por este programa, siempre y cuando no salga de sus objetivos. El canal es celoso de los tratamientos, al fin y al cabo Teleantioquia es Estado, aparece en los créditos como parte de la emisión.

Sugerencias

- La serie, así cambie de modalidad o formato, debe buscar muchachos de municipios distintos a Medellín y los demás del Valle del Aburrá. Implica un poco más de costos, desde luego, por ello debe pensarse en alternativas para cubrir esos costos.

- En lo técnico, debe buscarse la mejoría del sonido. Con ello no quiero decir que los documentales hechos sean mediocres en ese aspecto, pero sí se perciben fallas en algunos. En realidad, uno sufre mucho por falta de mejores recursos en materia de sonido.

- Debe haber un trabajo más organizado de preparación. Quizá es cuestión de que cada director tenga más tiempo para pensar, imaginar y concebir antes de hacer. No demérito con ello el trabajo de investigación que hacen las personas asignadas para esa tarea. Me refiero a que, tras la investigación, el director pueda tener un contacto más directo con su protagonista.

- Este programa deja ver que puede hacerse televisión sobre personajes comunes y corrientes, es decir, que no estamos sometidos a que sólo con gente famosa hacen programas atractivos, que podemos hacer programas que orienten, enseñen y construyan vida en convivencia, programas que contribuyan a la transformación y el desarrollo cultural. Pensando en esto, la Corporación y la Fundación deben aprovechar la oportunidad que se abre, a nivel regional, para hacer escuela en materia de televisión, considerado el medio de excelencia, ahora. "Lo que no sale en televisión no existe", observa Eduardo Galeano.

El programa funciona en el sentido de la pluralidad, es lo más importante. En la escogencia tanto de protagonistas como se ve esa pluralidad de concepción de las diferencias. Muchacho, la diferencia es posible con fallas, pero el programa porta mucho a

La alternancia regional es gente



parece más jóvenes, niños,

BERTA LUCÍA GUTIÉRREZ



pio entre la Fun
n, es formidab
os de promocio
ejor, objetivos
de rescate y b
en lo que a mín
e las dos instit
erie.

le sentido muc
y cuando no
loso de los tra
uia es Estado
e la emisión.

El programa funciona en el sentido de la pluralidad, es lo más importante. En la escogencia tanto de protagonistas como de directores se ve esa pluralidad, se siente el ánimo de concertación y de aceptación de las diferencias. En Medellín ha faltado el diálogo y la tolerancia. **Muchachos a lo bien** deja o formato, deber las diferencias y permite sentir intos a Medellín que es posible convivir con ellas. a un poco más hay fallas, pero el concepto en gersarse en alternar del programa es bello y le porta mucho a la ciudad.

ejoría del sonid
mentales hecho
sí se perciben f
e mucho por fall
unido.

izado de prepr
da director teng
concebir antes
de investigació
ura esa tarea. M
el director pue
a protagonista.

acerse televisio
es, es decir, q
gente famosa
emos hacer pr
nstruyan vida
ayan a la trasfo
ando en esto,
rovechar la opo
para hacer escu
ado el medio p
en televisión

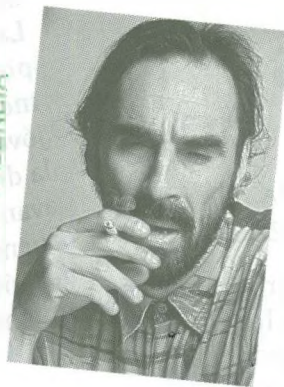


CARLOS LÓPEZ

La alternativa de la televisión regional es mostrar a la misma gente de la región. Una fortaleza grande de **Muchachos a lo Bien** es preocuparse por la ciudad a través de los jóvenes, y no sólo reflejar situaciones sino proponer alternativas. En cuanto a lo técnico, creo que la serie toda ha dejado ver buena calidad. Me parece que hay que seguir, con más jóvenes, con adultos o con niños, pero seguir.

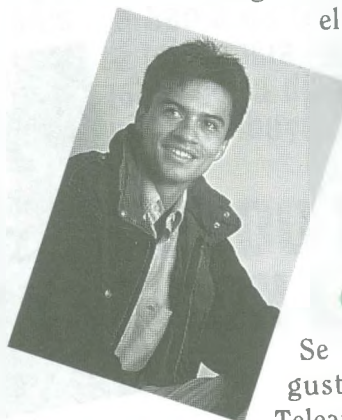
OPINAN LOS DIRECTORES

JORGE VALENCIA

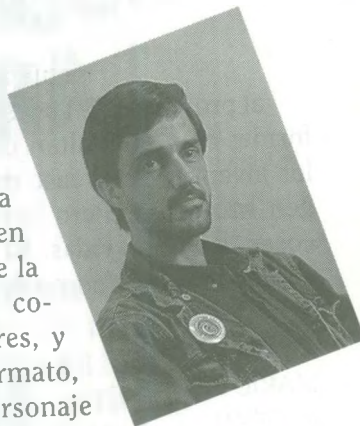


No existía en serio un trabajo de esta naturaleza. Su posible continuidad es también continuidad para los realizadores en una experiencia que permite crear e innovar. Para la televisión regional es un gran avance, es demostrar que algo así puede hacerse y que hay aquí gente capaz de hacerlo con seriedad. La serie ha gustado y es una propuesta diferente. Muestra que las posibilidades en televisión no sólo son para las telenovelas y los magazines. Esta reunión de directores debería proyectarse en el tiempo; es que tenemos que hacer escuela en materia de realización para televisión, y esta puede ser una gran oportunidad.

GERMÁN FRANCO



En cuanto a la concepción de la serie, veo en ella la posibilidad de pensar la ciudad de otro modo; se les brinda espacio a los *pelaos* de esta ciudad tan violenta para que cuenten su cuento. En cuanto al formato de la serie, encuentro muchas cosas en común entre todos los realizadores, y hago resaltar, en ese formato, el respeto al personaje en todos los documentales. Además hay algo muy valioso: el encuentro de un lenguaje para cada uno de los personajes.



CARLOS MARIO GUISAO

Se creó un equipo efectivo de trabajo. Me gustaría que la serie no se limite a sólo Teleantioquia, que se vea a través de otras instancias, incluso en espacios cerrados. De otro lado, considero que sí se reflejan en los documentales los objetivos que movieron a las dos instituciones que los concibieron.

OPINAN LOS MUCHACHOS



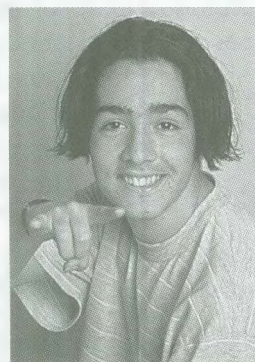
LAURA
GONZÁLEZ

El programa es un logro muy grande. La gente lo reconoce a uno, le hace preguntas. La televisión regional nos está incluyendo. En una

calificación de uno a 10, le pongo 9.5

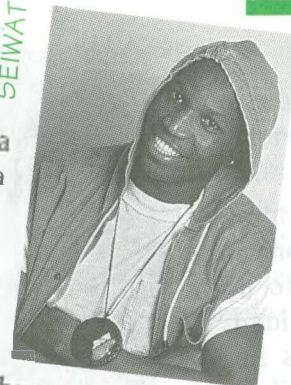
al programa. En ocasiones el estilo aparece muy uniforme; creo que faltan otros aspectos, otros perfiles de los jóvenes. En el caso mío, creo que salí con una imagen muy rosa. Pero hemos aprendido a valorar otras cosas, las otras vidas. El programa da la posibilidad de entender al otro como distinto, como diferente a uno.

MARIO ALONSO
BOTERO



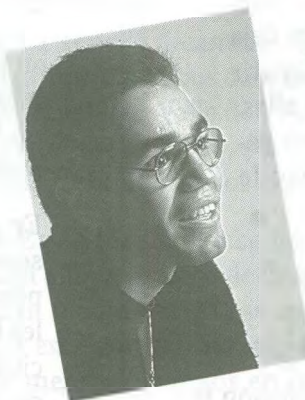
Para mí ha sido la oportunidad de que el joven pueda expresarse en televisión lo que el joven es. Creo que ha faltado más publicidad para el programa; y en cuanto a mí, me faltó hablar la crítica que yo tengo frente a muchas cosas. Me gustaría que el programa fuera más dramatizado.

SEIWAT



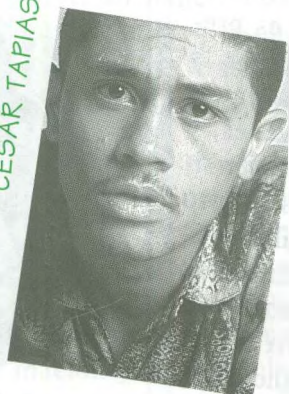
Para mí fue una experiencia muy agradable, aprendí mucho. La serie es una posibilidad de mostrarle a los jóvenes cómo lucha uno. En mi caso, yo creo que la directora se dio cuenta que yo quería mostrar el avance que he tenido en los años. Es un programa bueno para Medellín porque oxigena la ciudad con los jóvenes. Es la oportunidad de mostrar que hay muchos jóvenes que están en la lucha.

ANDRÉS



El programa es descubrir la ciudad a través de sus jóvenes. Muestra muchos chicos comunes y corrientes. Le hace sentir a uno lo bueno que es hacer parte de esta ciudad.

CÉSAR TAPIAS



Es una experiencia muy buena, pero a veces me sentí incomodado porque me pareció que invadían mi espacio con la cámara. De pronto vi que se trataba de mi vida y sentí temor que lo juzguen a uno. En el programa aparecieron las actividades de ahora, pero no el César de antes. Gente que me conoce dice que muchas cosas de mi personalidad no salieron. Para mí el más valioso del programa es la diversidad de muchachos.

desde la
REGIÓN



caso, yo creo que
quería mostrar
Es un programa
na la ciudad co
mostrar que ha
cha.

na es descubrir
a través de sus
Muestra mu
comunes y co
Le hace sentir
ueno que es ha
e de esta ciudad

uña - BRISAS DEL RIO CHICO
E CALDAS, Caldas - CERRO BI
ALIDAD ESTÉREO, Tarazá - DA
EBLO RICO, Pueblo Rico - ECC
ULTURAL PARROQUIAL, San C
AS DIOCESANAS, Apartadó - E
, Pantanillo - EMISORA PAR
L ARGELIA, Argelia - EMISORA
L NUESTRA SEÑORA DEL CAR
, Montebello - EMISORA PARI
al - EMISORA ESTUDIANTIL, C
STÉREO, Hispania - INDUSTRI
ORRAL, Abejorral - LA VOZ D
OZ DE DONMATÍAS, Donmatí
A, San Rafael - LA VOZ DE AG
SUROESTE, Jericó - LA VOZ D
TÉREO F.M., Ciudad Bolívar -
ocolí - 97.5 F.M., Yarumal - NL
ONDAS DEL DARIÉN, Turbo -
sgordas - PRADO CULTURAL F
o de Cristales - RADIO COMUN
, Alejandría - RADIO COCORN
DIO COOPEÑOL, El Peñol - RA
IO VENUS, Puerto Berrío - GAL
JRRAO, Urrao - RADIO CIUDA
San Francisco - RADIO SONSÓ
AVERAL, Gómez Plata - RADIC
itá - RADIO GALEÓN, San Jua
José de la Montaña - SAN C
ULTURAL, Sabaneta - SINIGUA
AS DEL NUS, San José del Nu
epa - ZARAGOZA ESTÉREO F.
TONUSCO, Santa Fe de Anti
ita Elena - EMISORA CULTURA
NUEVA ERA, Anserma - GIRAI
Urabá - RADIO SATÉLITE, Sab
DR F.M. ESTÉREO, Envigado -
ino - ARMONÍAS DEL TOLIMA,
JEDA - Lloró - VOZ DE ANDÁC
, Riosucio - LA VOZ DEL CAN
TADÓ ESTÉREO, Apartadó - E
RÍO CHICO, Belmira - CARAM
das - CERRO BRAVO ESTÉREO
ÉREO, Tarazá - DABEIBA ESTÉ
, Pueblo Rico - ECOS DEL POR
ARROQUIAL, San Carlos - ECC
NAS, Apartadó - EMISORA GAI
MISORA PARROQUIAL GRAN
MISORA PARROQUIAL REMEDIC
CARMEN, Carmen de Vibor
EMISORA PARROQUIAL DE S
UDIANTIL, Caucasia - FRUTC
pania - INDUSTRIAL ESTÉREO
Abejorral - LA VOZ DE ABIBE,
DONMATÍAS, Donmatías - LA
Rafael - LA VOZ DE AGUADAS
TE, Jericó - LA VOZ DE SAN PE
Ciudad Bolívar - LA VOZ DE Z

EN



TODOS TENEMOS LA PALABRA

En A lo bien, un programa radial que la Corporación Región emite con el apoyo de más de 120 emisoras locales y comunitarias en todo el país, se habla de la democracia, la participación, la tolerancia, los derechos humanos, la prevención de la drogadicción, y todos los temas que contribuyen a una sana convivencia.

HACIENDO DEMOCRACIA CON LA RADIO

OTRO PROGRAMA DE
CORPORACION
REGION

riencia muy ba
ces me sentí in
e me pareció q
espacio con la
ito vi que se tra
y sentí temor
a uno. En el p
ron las actividad
ue me conoce di
alieron. Para mí
de muchachos.

*Se arman hasta los dientes en el nombre de la paz,
juegan con cosas que no tienen repuesto
y la culpa es del otro si algo les sale mal.
Entre esos tipos y yo
hay algo personal.*

Joan Manuel Serrat

El tema de la Paz sigue estando de moda. Con la Paz se hace política, se negocia y hasta se mata.

En Colombia, a pesar de las noticias trágicas, algunos conservamos la esperanza de lograr vivir en Paz. Otros, en cambio, al escuchar esta palabra, tienen la sensación de algo caduco y desgastado. Presienten que nunca estará a su alcance y se sienten indefensos ante el poder de las balas.

Monseñor Rigoberto Corredor Bermúdez, Obispo Auxiliar y Vicario General de la Diócesis de Pereira daba muestra de ésto cuando celebraba las exequias de nueve de las trece personas masacradas por desconocidos en Riosucio (Caldas) el 5 de febrero de este año : No nos engañemos con la Constitución del 91. Aquí no hay un nuevo país.¹

El escepticismo tiene su razón. La Paz ha sido la promesa de todos los gobiernos, sin que estos hayan podido acercarnos a ese ideal. Las trincheras desde donde se dispara y se atenta contra la vida se confunden en medio de múltiples bandos y ejércitos que muchas veces no se sabe por qué disparan.

Como afirma Francisco de Roux, se pone en evidencia para la comuni-

dad internacional que Colombia aparece como una sociedad irresponsablemente criminal, que está practicando encubierta e impunemente un holocausto masivo contra sí misma².

Desde 1989 en Colombia se están asesinando por lo menos 10 mil jóvenes menores de 27 años cada doce meses. Según Francisco de Roux, la tasa de homicidios en nuestro país es de 77.5 por cada 100 mil habitantes, superando tres veces la de Brasil, que es el segundo país más violento del mundo con 24.6 asesinatos por cada 100 mil habitantes.

DIVERSIDAD DE APUESTAS POR LA PAZ

Si bien la paz es una necesidad real y se convierte para muchos en ideal deseado, hay diferentes formas de concebirla, de pensarla, de asirla y de alcanzarla.

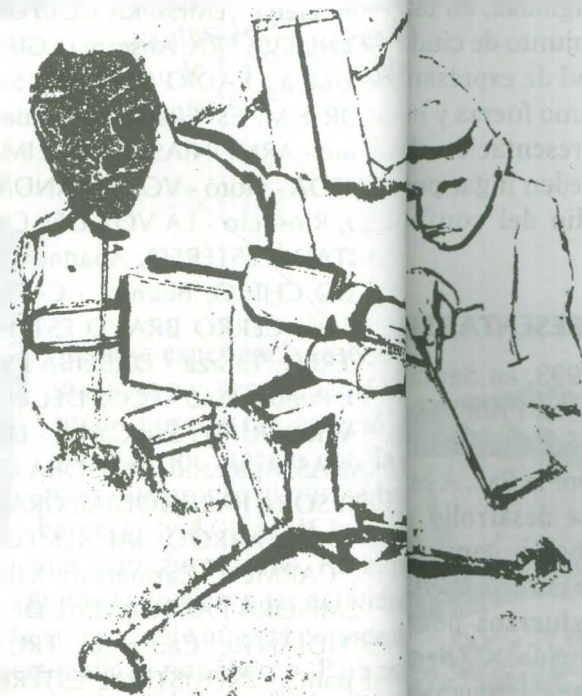
La de la fuerza

Para algunos la cuestión es simple y consideran que es un problema de fuerza. Creen que se trata de fortalecer militarmente al Estado para eliminar a los contrincantes, llámense guerrillas, narcotráfico, delincuencia, etc. Consideran que es

RED DE INICIATIVAS CIUDADANAS

UN COMPROMISO CON LA PAZ

Ana Teresa Bernal
Directora Movimiento por la Vida



un problema de b
ontra malos arma
nto los buenos
iunfar imponiend
sticia al estilo S
oncepción tuvo su
ente expresión en
ria con el modelo
al que demostró

an no es un prob
mados contra ma
s cifras dicen que
os de Estado col
on 194 ejecucione
s, 74 de estas víct
esinos; desapareci
as, hirieron a 70 c
eron 37 casos de

or su parte la gue
o período, asesi
alizó 185 secuest
udadanos.

un problema de buenos armados contra malos armados y que por lo tanto los buenos armados deben triunfar imponiendo la calma y la justicia al estilo Superman. Esta concepción tuvo su más clara y reciente expresión en el gobierno Gaviria con el modelo de guerra integral que demostró su ineficacia.

an no es un problema de buenos armados contra malos armados que las cifras dicen que en 1993 miembros de Estado colombiano realizaron 194 ejecuciones extra judiciales, 74 de estas víctimas eran campesinos; desaparecieron a 52 personas, hirieron a 70 civiles y se conocieron 37 casos de tortura.

por su parte la guerrilla, en el mismo período, asesinó a 416 civiles, realizó 185 secuestros e hirió a 89 ciudadanos.

Hechos como los de Trujillo (107 campesinos mutilados y desaparecidos por el ejército), y hechos como los de Tacueyó (164 guerrilleros encadenados y masacrados por su propio comandante en medio de la paranoia y la locura de la guerra), reflejaban otra realidad.

El padre Horacio Arango, Secretario General del Programa por la Paz de la Compañía de Jesús, decía en noviembre de 1993: "Algunos consideran que la paz pertenece al campo de las estrategias militares y que por tanto acallar al adversario por la derrota o por la rendición, o lograr su disolución, es el camino para alcanzarla. Esta visión es reductiva y mezquina. La Paz tiene principios éticos irrenunciables. Se fundamenta en la convicción de que la vida humana y la dignidad de

la persona son valores absolutos y que todos los hombres, mujeres, niños, niñas, y ancianos de este país, sin distinción de ninguna clase, tienen derecho a transitar por la historia del país, en las condiciones de igualdad real...".

La de la negociación entre armados

Otra forma de pensar la paz es la de priorizar la negociación del Estado con los alzados en armas.

Desde su posesión, el Presidente Ernesto Samper se comprometió con los colombianos a conseguir la paz durante su gobierno. El 17 de noviembre de 1994 dio a conocer un primer informe sobre el estado de la paz, que reafirma el compromiso de negociar aún en medio de la guerra.

TIVAS

OMISCO
A PAZ

ento por la Vida



“El día que se acaben totalmente los hechos de guerra la paz estará hecha” ³. Esta afirmación es la de los que piensan que la paz es el último acto de la guerra y que el silenciamiento de los fusiles habrá garantizado el anhelo de los colombianos de vivir con dignidad.

La Conferencia Episcopal Colombiana ha expresado su punto de vista al respecto: “...Detener el enfrentamiento o vencer militarmente al adversario no consigue la paz. Por ello la estrategia para la paz no es hacer, ganar o parar la guerra, es superarla, eliminando las causas que la generan” ⁴.

La de la paz integral, el derecho a la paz y la paz como derecho síntesis

El artículo 22 de la Constitución dice que “La Paz es un Derecho y un Deber de Obligatorio Cumplimiento”. Lo que ha significado jurídicamente un salto muy importante para los colombianos en cuanto a que, más allá de constituirse como uno de los propósitos de la organización política y meta a alcanzar por parte del Estado, se convierte en derecho fundamental de los ciudadanos.

En esa perspectiva la paz resulta ser un nuevo derecho que reúne en un plano superior los derechos de primera generación (o derechos individuales) y de segunda generación (o derechos sociales), expresando en una dimensión mayor los derechos a la vida, al buen gobierno y a la libertad. ⁵

Estas argumentaciones reafirman la necesidad de pensar para Colombia un proyecto de paz integral que sienta los cimientos de una socie-

dad verdaderamente democrática. Proyecto que sólo será posible si la sociedad transforma los medios de resolución de conflictos, las actitudes, el imaginario colectivo y el lenguaje.

En esta perspectiva, como lo afirma el padre Horacio Arango, la paz no se identifica exclusivamente con el silencio de las armas. “Evidentemente necesitamos acceder a un tiempo de distensión y de cese al fuego generoso y patriótico, para abrir espacios de diálogo y negociación”. ⁶

SOCIEDAD CIVIL Y PAZ INTEGRAL

La propia sociedad civil es un mar de diversidades, se encuentran las posturas que oscilan entre la violencia y la paz. Cuando aquí hablo de sociedad civil, me refiero a la población desarmada que está en medio de la violencia y que hace innumerables esfuerzos por la Paz. También a esa población que quiere la Paz, que está desarmada, pero no sabe cómo buscarla y que en general es escéptica y desconfiada.

La violencia en Colombia se puede discriminar entre un 20% de violencias generada por la insurgencia armada y un 80% de violencias de la vida cotidiana. Esto reafirma la necesidad de pensar un proyecto de paz que vaya más allá de la negociación del conflicto armado, sin demeritar en ningún momento la importancia del diálogo y la negociación.

Sabemos que muchos hombres y mujeres han venido inventando caminos diferentes al del aniquilamiento en casos de conflicto. No

han sido pocas las manifestaciones su presencia y las expresiones de la sociedad que hacían parte de la vida civil en las que se ha clamado por la paz, que trabaje por el respeto a la vida y a la dignidad de la eliminación de la muerte.

Durante años se nos ha querido comprometer con alguno de ellos se decidió con bandos de la confrontación, y a la nacional de Iniciativas Ciudadanas de la Paz y por la Paz. Tido con una intuición casi mágica para no dejarnos llevar al abismo de una guerra sin retorno.

Pero es necesario que la sociedad civil asuma el papel que le corresponde en la construcción de la paz. Podrá parecer utópico pensar que un conjunto de ciudadanos desarmados y desorganizados logre que el Estado no ha podido. Pero es esta la doble cara de la fragilidad, que esconde el llamado a la sociedad civil, en su tarea de construir la paz. Fortaleza, en todo es ella la depositaria de una reserva ética que le otorga mayor autoridad respecto a los actores del conflicto bélico. Fragilidad, en todo se trata de un conjunto de ciudadanos sin posibilidad de expresarse autónomamente como fuerza y lo tanto sin una representación clara del papel que pueden jugar políticamente en medio del conflicto. ⁷

BUSCANDO REPRESENTANTES

En noviembre de 1993, en Santafé de Bogotá se realizó el Primer Encuentro de Iniciativas Ciudadanas contra la Guerra y por la Paz. A ese encuentro —que se desarrolló en tiempos de persecución contra la iglesia y miembros de la sociedad civil que hacían esfuerzos por el diálogo con los armados—, llegaron cientos de personas provenientes de todo el país para demos-

manifestación su presencia y sus propuestas de la sociedad hacían parte de esa sociedad llamada civil, que trabaja cotidianamente por la dignidad y la eliminación del lenguaje de muerte.

nos ha querido decirnos que en algún momento se decidió construir una Red Nacional de Iniciativas contra la guerra y por la Paz.

Esta red en la actualidad está integrada por las Mesas de Trabajo por la Paz que son espacios de participación ciudadana en las regiones.

Existen Mesas de Trabajo en ciudades como Bogotá, Medellín, Bello (Ant.), Cali, Ibagué, Manizales, Cauca, Villavicencio y Barranquilla; y Mesas Departamentales en Santander y Norte de Santander.

Hay que resaltar el papel que ha jugado la iglesia colombiana en este esfuerzo, por su capacidad de convocatoria y por su responsabilidad comprometida en esta dinámica.

Para fortalecer el llamado a la paz, en su tarea de Fortalecimiento, en la asistencia de una otorga mayor a los actores de fragilidad, en el conjunto de ciudad de expresión como fuerza y representación pueden jugar por medio del conflicto.

PRESENTARSE

En 1993, en Santiago de Cali se realizó el Primer Encuentro de Iniciativas Ciudadanas por la Paz. A este se desarrolló una educación contra los conflictos de la sociedad y los esfuerzos por desarmados—, llegaron personas provenientes de diferentes departamentos para demostrar

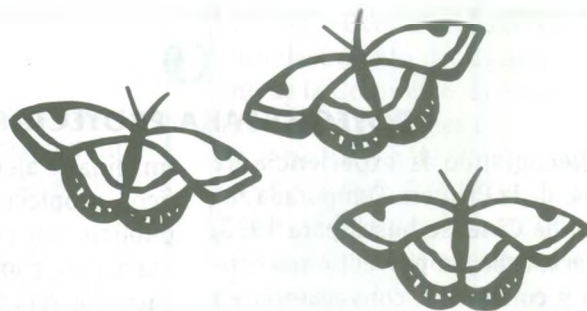
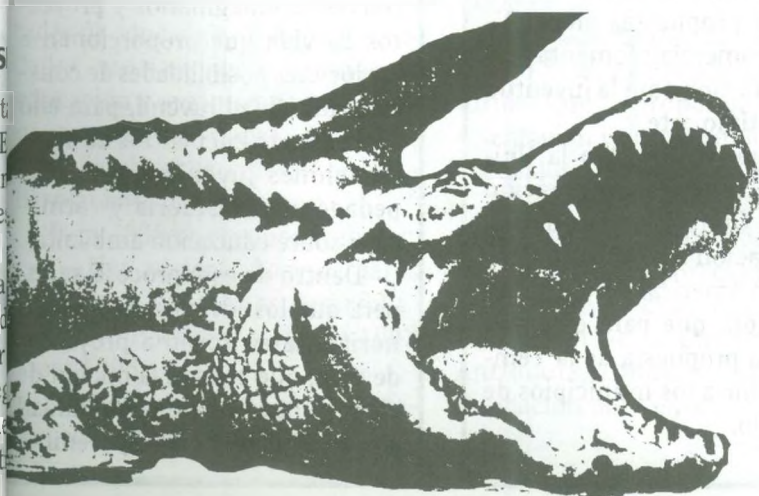
EL RETO DE CRECER ORGANIZADOS

Lo que nos proponemos es ganar los más grandes consensos que agrupen de manera diversa a las más amplias capas de la población colombiana. No se trata de crear nuevos partidos, ni nuevas estructuras cerradas y verticales, que han sido en el pasado el reflejo de una concepción autoritaria y antidemocrática.

Se trata de impulsar un fenómeno de resonancia que se propague en los diversos sectores de la opinión.

Estas ideas, que vamos identificando entre la intuición y la razón, son el mejor camino para cimentar la construcción de un proyecto de paz, que se proponga abrir las compuertas de democracia y participación social, económica cultural para todos los colombianos.

1. Diario El Tiempo, domingo 5 de febrero de 1995.
2. De Roux, Francisco. S.J. **Superar la exclusión económica para que la paz sea posible.** 1994.
3. Samper Pizano, Ernesto. **Avancemos en la paz.** Popayán. Noviembre 17 de 1994.
4. Conferencia Episcopal Colombiana. **El deber de la paz.**
5. Restrepo Luis Carlos. **La paz: Derecho síntesis.** Coloquio sobre el derecho a la paz. Diciembre de 1994.
6. Arango Horacio. S.J. **Nuevos aprendizajes en un país en guerra.** Noviembre de 1993.
7. Iniciativa Ciudadana por la paz. **Constancia de un anhelo.** Sep. de 1992.





ESCUELAS DE LIDERAZGO COMUNITARIO

Capacitar a líderes juveniles para que tengan la posibilidad de incidir en los conflictos de su barrio es fin de la escuela de líderes que se llevará a cabo desde el mes de febrero hasta el mes abril en convenio con el PRIMED y REGIÓN, en la zona Centro Oriental.

Los temas a tratar en esta escuela son la formación de valores, derechos humanos y mecanismos de solución de conflictos.

También se adelantará otra escuela de líderes para la gestión del desarrollo, con el objetivo de capacitar líderes comunitarios y cívicos como gestores del desarrollo de sus barrios. Aquí participarán los líderes de los barrios El Pinal, Los Mangos, La Primavera, 13 de Noviembre y el Isaac Gaviria.

Fortalecimiento organizativo, autodiagnóstico y técnicas de pla-

neación participativa, formulación y gestión de proyectos, conocimiento del municipio y contratación con el Estado, son los temas que se tratarán en esta segunda escuela que va desde febrero hasta abril de 1995.



LA JUVENTUD EN LA COMUNA 2

Integrar los grupos juveniles a los procesos de planeación de desarrollo de sus comunidades desde el Plan de Desarrollo Juvenil de la Comuna 2 y el Plan de Desarrollo Zonal en lo referente a la educación y el medio ambiente; fomentar la participación de los jóvenes y sus organizaciones en la vida social y política de la zona nororiental, la ciudad y el país desde el concejo municipal y la Ley de Juventud son los objetivos planteados desde REGIÓN para trabajar en la Comuna 2.

Se pretende promover nuevos referentes imaginarios y proyectos de vida que proporcionen a los jóvenes posibilidades de construir identidad juvenil, para ello se realizarán encuentros de organizaciones juveniles, procesos pedagógicos, asesoría y formación sobre educación ambiental. Dentro de este proceso se espera que los jóvenes amplíen su horizonte en torno a proyectos de vida, que tengan la opción de elegir y haya una disponibilidad a aceptar la diversidad juvenil.

PLAN

Desde el año 1990 se ha iniciado un proceso de Plan Decenal educativo, definido por la Ley de Educación y este proceso involucra a los organismos gubernamentales de educación, se ha iniciado la creación de Antioquianos en los municipios del Valle de los ríos, donde se ofrecen oportunidades de educación, asociaciones, educación y organizaciones comunitarias; también se ha iniciado el Plan Permanente de desarrollo. Para 1995 se espera que los jóvenes amplíen su horizonte en torno a proyectos de vida, que tengan la opción de elegir y haya una disponibilidad a aceptar la diversidad juvenil.



PROYECTO PARA PROYECTAR II

Recogiendo la experiencia de 1994, de la Primera Temporada Juvenil de Cine, se busca para 1995, llevar a cabo un proyecto más amplio y con mayor convocatoria en la juventud de la ciudad, el cual tendrá Cine para los Colegios, Cine Club de Derechos Humanos, Tertulia sobre Cine, Seminario de Cine, Video Club en los Barrios y la Segunda Temporada Juvenil de Cine.

Los propósitos del Proyecto para proyectar II son: Rendir un homenaje al cine en su primer centenario; presentar el cine a la juventud de Medellín como referente

imaginario ajeno a sectores específicos, propiciando la formación del público con propuestas alternativas al cine comercial; fomentar espacios de reflexión para la juventud sobre el séptimo arte.

En este proyecto están la Universidad de Antioquia, Corporación Ecológica y Cultural Penca de Sábila, Corporación Ivo Romani, Centro Colombo Americano y la Corporación Región, que para este año ampliaron la propuesta de la Temporada de Cine a los municipios de Itagüí y Bello.



LOS JÓVENES EN LA COMUNA 8

Fomentar la participación de jóvenes y sus organizaciones en la vida social y política de la comuna 8 y de la ciudad; así mismo favorecer las acciones conjuntas de los grupos juveniles del barrio Villatina y de la zona PRIMED, como una forma de fortalecer el movimiento juvenil de la zona, son los propósitos con los que la corporación REGIÓN inicia labores en la Comuna 8.

Las propuestas que se trabajarán con los jóvenes son la Ley de Juventud, Plan de Desarrollo Juvenil, Plan de Desarrollo Zonal y los Consejos Municipales de Juventud. Se contribuirá con esto al fortalecimiento del Comité Juvenil de la Comuna 8, la Asociación de Grupos Juveniles de Villatina y la articulación de grupos juveniles de la Zona PRIMED.

Se adelantarán actividades como talleres, encuentros y convivencias sobre planeación, participación política juvenil, fortalecimiento organizativo, estrategias de seguimiento al Plan de Desarrollo Juvenil y su articulación al Plan de Desarrollo Zonal, el Medio Ambiente, entre otros. Dentro de este proceso se elegirán los representantes de la comuna 8 al Consejo Municipal de Juventud de la ciudad de Medellín.

PLAN DECENAL DE DESARROLLO EDUCATIVO

Desde el año pasado se inició un proceso de participación para el Plan Decenal de Desarrollo Educativo, definido por la Ley General de la Educación en su artículo 72.

A este proceso se han vinculado organismos gubernamentales de educación, secretarías de educación de Antioquia, Medellín y municipios del Valle del Aburrá, facultades de educación de las universidades, asociaciones y gremios de educación y organismos no gubernamentales con trabajo en educación; también se vinculó la Mesa Permanente de Educación.

Para 1995 se propone trabajar:

— Una reseña y base de datos de eventos educativos desarrollados en Antioquia a partir de 1993 hasta 1995.

— Promocionar y apoyar los foros educativos municipales; para

ello, se elaborará un documento de refuerzo en la capacitación y multiplicación en los municipios que promuevan y organicen estos foros durante los meses de abril y mayo.

— Programar una semana de tardes académicas sobre algunos temas de educación del 22 al 26 de mayo de 1995.

— Elaboración de un documento final, que recoja toda la información, y proponga sobre la orientación y el contenido del plan decenal de desarrollo educativo.

El equipo coordinador de este proceso está conformado por un miembro de Corporación Región, Fundación Social, Facultad de Educación de la Universidad de Antioquia, Cinde y Facultad de Educación del Ceipa.

CLARA INÉS RESTREPO: AL CONCEJO MUNICIPAL DE PLANEACIÓN



El alcalde de Medellín, doctor Sergio Naranjo Pérez, eligió a la economista Clara Inés Restrepo como representante de las Organizaciones No Gubernamentales del sector social en el Consejo Municipal de Planeación de esta ciudad.

Clara Inés Restrepo, especializada en Gestión de Microempresas en

Israel, socia fundadora de la Corporación Región, se desempeña como Jefe del Programa de Desarrollo, actualmente ocupa el cargo de Vicepresidenta de la Junta Directiva de esta institución. Se destaca de su labor, la reflexión y el impulso a la discusión sobre el tema del desempleo.

El Consejo Municipal de Planeación es un mecanismo de participación creado por la Constitución y contemplado por la ley, para emitir concepto sobre el borrador de plan de desarrollo presentado por el alcalde.

Las funciones del Consejo Municipal de Planeación son las de analizar y discutir el proyecto de plan de desarrollo; coordinar una amplia discusión sobre el proyecto de Plan de Desarrollo; absolver las consultas que, sobre el Plan de Desarrollo, formule el gobierno municipal y demás autoridades de planeación; y formular recomendaciones a las demás autoridades y organismos de planeación.

FORMACIÓN Y DESARROLLO DE VALORES

Para promover la convivencia a partir de la reflexión ética, se realizarán las jornadas de formación y desarrollo de valores dirigidas a educadores de instituciones privadas y públicas de Medellín y su Área Metropolitana.

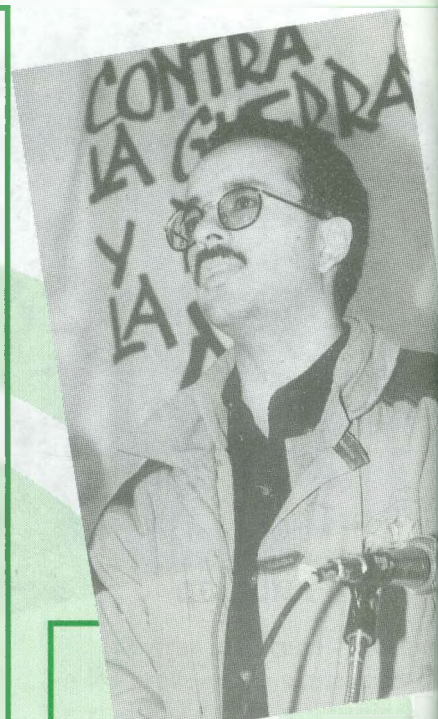
Las jornadas que son un número de ocho, tienen como temática la autonomía, la libertad, la solidaridad, el cuerpo, la palabra, la ter-

nura y la dignidad.

La primera jornada se inicia el 17 de marzo y las siete restantes se desarrollarán durante todo el año.

Estas mismas jornadas se adelantarán dirigidas a organizaciones comunitarias a partir del 15 de abril.

Mayores informes e inscripciones en la Corporación REGIÓN, con Berenice Zuluaga.



RAFAEL RINCÓN PATIÑO NUEVO PERSONERO

El Concejo de Medellín, eligió como nuevo Personero de la ciudad al abogado de la Universidad de Medellín y Especialista en Derechos Humanos y Desarrollo del Instituto de Estudios Sociales de La Haya, Rafael Rincón Patiño.

Rafael Rincón, socio fundador de la Corporación Región durante cinco años desempeñó el cargo de Jefe del Área de Democracia y Derechos Humanos de esta institución.

La defensa y capacitación en derechos humanos, fueron los pilares de su labor, como resultado de ello, se destacan el impulso a la propuesta y creación de los Procuradores Comunitarios en los barrios de Medellín; su papel protagónico en el manejo de las relaciones, la promoción y concertación en la Mesa de Trabajo por la Paz; y el impulso a la publicación del Álbum de derechos humanos.

Hacia EL EN ESCUELA Y SU nuevo proyecto Educación para participar pro tas asignaturas ñol y literatura, entre otras; y e colegios del Vall quienes se hará problemas o tem interés en cada i

Posibilitar en tes la construc mientos median y la interacción mediato; favorec grupos juveniles sionados alrede comunes y signi vidas, contribuin ción de vínculos deros entre cole

Foros Es Ciencia y la

Con los objet en los estudiante mediante su enc rigadores cientí cuestión los imag uela ha constru cias, la tecnologi vestigativo, la GIÓN, realiza m rante el calenda destinados a estu dos 10º y 11º, en gadores de ciencia



**CON PATIÑO
PERSONERO**

de Medellín, eligi
ersonero de la ciu
de la Universidad
especialista en De
s y Desarrollo d
udios Sociales d
Rincón Patiño.
ón, socio funda
oración Región
años desempeñ
e del Área de De
echos Humano
ón.

y capacitación e
anos, fueron lo
or, como resulta
stacan el impuls
y creación de lo
Comunitarios d
Medellín; su pape
el manejo de la
promoción y con
Mesa de Trabajo
impulso a la pu
bum de derecho

LAS HISTORIAS DE BARRIO

Hacia EL ENCUENTRO DE LA ESCUELA Y SU ENTORNO, es el nuevo proyecto del Programa de Educación para 1995, en el cual participaran profesores de distintas asignaturas de sociales, español y literatura, ciencias naturales, entre otras; y estudiantes de 10 colegios del Valle del Aburrá, con quienes se harán las historias de problemas o temas que tiene más interés en cada institución.

Posibilitar en alumnos y docentes la construcción de conocimientos mediante la investigación y la interacción con el entorno inmediato; favorecer la formación de grupos juveniles escolares cohesionados alrededor de proyectos comunes y significativos para sus vidas, contribuir en la reconstrucción de vínculos esenciales y duraderos entre colegios situados en

geografías distintas, y entre éstos y las comunidades educativas; suscitar la búsqueda de una escuela dinámica, cuyos actores reflexionen permanentemente sobre su gestión y sus prácticas en sus relaciones y métodos pedagógicos, son las apuestas de HISTORIAS DE BARRIOS para este año.

Para ello, la Corporación REGIÓN ofrecerá, a diez instituciones, asesoría en investigación y didáctica de la historia, orientaciones en pedagogía y aplicación de la Ley General de la Educación. De vital importancia es la adhesión de la Carrera de Historia de la Universidad Nacional, Seccional Medellín, que ofrecerá capacitación a los docentes inscritos en el proyecto a través de seminarios y talleres temáticos.

ENCUENTROS CON EL FUTURO

Foros Escolares de la Ciencia y la Tecnología

Con los objetivos de estimular en los estudiantes el deseo de saber mediante su encuentro con investigadores científicos y poner en cuestión los imaginarios que la escuela ha construido sobre las ciencias, la tecnología y el trabajo investigativo, la Corporación REGIÓN, realiza mensualmente, durante el calendario escolar, foros destinados a estudiantes de los grados 10º y 11º, en los cuales investigadores de ciencia y tecnología ex-

presan sus conocimiento y propician la reflexión de los estudiantes frente a los temas científicos.

Estos foros se llevan a cabo en el auditorio de la Facultad de Enfermería de la Universidad de Antioquia, los últimos sábados de cada mes, donde puede participar todos los estudiantes interesados, no tiene costo alguno y tampoco ningún compromiso académico adicional.

Mayores Informes: Corporación Región, preguntar por Jaime Saldarriaga.

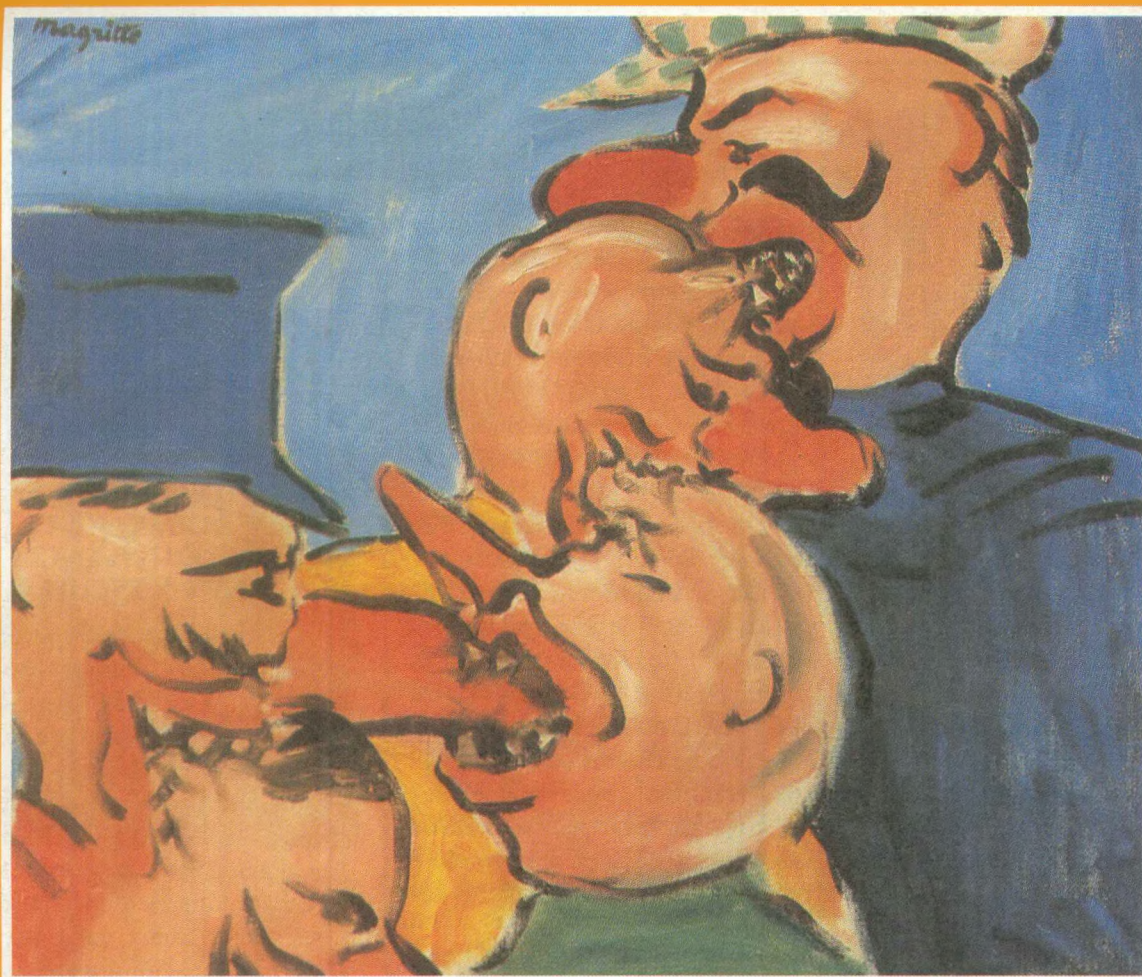
CONTINÚA EL PROCESO DE PODER, JUSTICIA Y CONVIVENCIA EN LA ESCUELA

15 colegios, con sus directivas, docentes y alumnos, comprometidos en este proceso iniciado en 1994, continúan este año con la reflexión y capacitación en torno a la convivencia escolar.

Para 1995, la propuesta es realizar talleres mensuales de capacitación sobre gobierno escolar, participación juvenil escolar, disciplina, evaluación, comunicación y función social de la escuela, entre otros.

Como estrategias se tiene la conformación de un comité para la convivencia escolar en cada colegio; conformar un comité para la sistematización de la experiencia; realizar un congreso departamental de personeros escolares; articular este proceso al programa radial A LO BIEN.

El ánimo es promover la aplicación y trascendencia de la Ley General de Educación en lo que tiene que ver con la convivencia escolar, y contribuir a que ésta sea democrática, participativa y justa; en últimas la pretensión es contribuir a mejorar la calidad de la educación desde estos aspectos.



**"EL HOMBRE DEBE ESTABLECER
UNA CONSTITUCIÓN MUNDIAL
CAPAZ DE EVITAR LA GUERRA"**

B. Russel

**1995
~
AÑO DE LA TOLERANCIA**

CORPORACION
REGION

CALLE 55 N° 41-10
TEL: 216 68 22 FAX: 239 55 44
A.A. 67146
MEDELLÍN - COLOMBIA